

## Középkori templomok a Felső Őrségben és környékén



**A** legtöbb, itt bemutatott templom a kisebb léptékű középkori magyar falusi templom típusának felel meg és többnyire az előző építmények alapjaira épült. Általában masszív tört kő építmények, sík famennyezettel és két déli ablakkal. A hosszanti hajót félköríves szentély zárja le. Gyakran a kisméretű ablakokat a későbbi évszázadok során megnagyították, a falat és a mennyezetet megemelték. A fatornyok (huszártorony) helyett pedig néhány templomon masszív nyugati tornyot emeltek.

**N**éhány templom hajóját freskókkal díszítették, pl. az ó- és az új testamentumból vett bibliai jelenetekkel, a szentélyt a 12 apostollal. A középkori képek gyakran nem feleltek meg a későbbi korok ízlésének, ezért újra vakolták és átfestették, a 20. század végén (maradványaikban) újra felfedezték és feltárták őket.

**A** középkori templomok építésének idejéről, valamint az évszázadok során keletkezett háborús és egyéb károkról, valamint az újjáépítésekről alig maradtak feljegyzések. A templomok építési idejére csakis a stilisztikai jegyekből, valamint a történelmi, művészettörténeti összefüggésekből tudunk következtetni.

Kivételt képeznek többek között: Máriafalva (Mariasdorf), Városszalónak (Schlainig) - nagy, magas ívelt hajó,- és Mérem (Miedlingsdorf) - fiatalabb fatemplom.

**A** Felső-Őrség templomainak története szorosan egybefonódik a nyugati magyar határsáv viszontagságos történetével, mely a honfoglalást követően a magyar gyeplőrendszer része volt. A középkorban ez a terület rendkívül fontos szerepet töltött be a Német Birodalom (Alsó-Ausztria a Német Birodalom része volt) és a Magyar

Királyság között. Ennek következtében állandó csatározások, határvillongások színhelyévé vált.

Különös figyelmet érdemel a reformáció kora is. Ebben az időben a legtöbb templom protestáns kézre került vagy pedig a protestánsok és a katolikusok közösen használták. Az ellenreformáció idején a protestánsoktól visszafoglalták a templomokat és a protestáns prédikátorokat elűldözték. II. József császár türelmi rendelete után, a 18. sz. végétől sorban épültek az evangélikus templomok. A kisebb községekben német mintára un. torony, ill. tornyos iskolákat (Turmschule) építettek. Ezek az épületek az iskola mellett egyben az imaház és a tanítólakás szerepét is betöltötték és máig is meghatározó elemei a környező községek faluképeinek. (pl. Aschau, Mariasdorf, Tauchen, Rettenbach, Stuben)

Stadt Schlaining-ban (Felsőszalónak) található Burgenland egyetlen épen maradt zsinagógája. [www.ojm.at/gemeinden/schlaining](http://www.ojm.at/gemeinden/schlaining)

① <http://oberschuetzen.evangel.at> - Daten und Fakten / Tochtergemeinden und die ORF III Kurzdoku- <http://tv.orf.at/orf3/stories/2636144>










Örülünk, hogy falutemplomunkat Magyarországról kisebb-nagyobb csoportok is látogatják, hogy ezt az ősrégi, erőt kisugárzó helyet megismerjék, az épületeket megtekintsék, elmélyüljenek, énekeljenek és imádkozzanak..







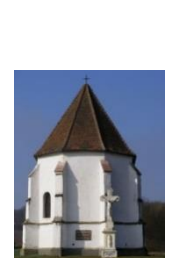
🔑 A kisebb temetői templomok többnyire zárva vannak. Istentiszteleteket nem tartanak rendszeresen és nincsenek meghatározott nyitvatartási időpontok sem. Ezek az alárendelt, u.n. filiális templomok egy nagyobb egyházközséghez tartoznak, ahol érdeklődni lehet.

① Műemlékekre vonatkozó alaptanulmányként a DEHIO BURGENLAND ajánlható [www.bda.at/publikationen/812/Dehio](http://www.bda.at/publikationen/812/Dehio) € 27.-


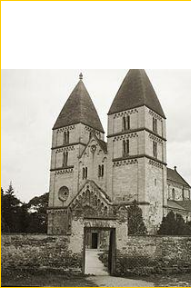


? Néhány linkünk hivatalos vagy privát weboldalakhoz vezetnek. A linkekért nem vállalunk felelősséget. Amennyiben a szövegrészben hibákat találnának, kérjük jelezzék a [contemplom@gmx.at](mailto:contemplom@gmx.at) mail címen.

				
Aschau im Bgld (Hamvasd)		A Szent Oszvald kápolna egy, a temető feletti erdővel borított dombtetőn áll. Középkori nyeregtetős kis templom fa harangtoronnyal. A szentélyben két egyszerű gótikus ablak. Építési időpont ismeretlen, mint néhány más templom, ez is több periódusban készült.	<a href="http://oberschuetzen.at/index.php?id=286">http://oberschuetzen.at/index.php?id=286</a> <b>Leírás:</b> <a href="http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at/pfarre_wp/?page_id=4892">http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at/pfarre_wp/?page_id=4892</a>	Római katolikus plébánia Bad Tatzmannsdorf 03353 8289 <a href="mailto:badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at">badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at</a> <a href="http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at">www.pfarrebadtatzmannsdorf.at</a>
Goberling (Góborfalva)		Goberlingben egy 13. századi kisméretű templom található. 1959-ben a szentély renoválása közben freskókat fedeztek fel. A 14. sz. elejéről származó náiv festészet.	<a href="http://www.kulturatlas.at/aut_b/page/00027982.htm">http://www.kulturatlas.at/aut_b/page/00027982.htm</a>	Evang. plébánia Stadtschlaining <a href="http://evangnet.at/cms/front_content.php?idcat=121">http://evangnet.at/cms/front_content.php?idcat=121</a> Telefon: 03355/22 12 <a href="mailto:ev.stadtschlaining@aon.at">ev.stadtschlaining@aon.at</a>

<p>Hannersdorf (Sámfalva)</p>		<p>Egy, a helységen kívül található festői u.n. „Kirchenriegel”-en (egyházasdomb) épített, a 15. sz.-második feléből származó késő gótikus templom. Meredeken felívelő tetejével a helység emblémáját képezi.</p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Pfarrkirche_Hannersdorf">https://de.wikipedia.org/wiki/Pfarrkirche_Hannersdorf</a>  <b>Képek:</b>  <a href="https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Kath._Pfarrkirche_Maria_Geburt_Hannersdorf?uselang=de">https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Kath._Pfarrkirche_Maria_Geburt_Hannersdorf?uselang=de</a></p>	<p>Római katolikus plébánia Hannersdorf  +43 (3364) 2234  <a href="mailto:hannersdorf@rk-pfarre.at">hannersdorf@rk-pfarre.at</a>  <a href="http://www.mikiha.at">www.mikiha.at</a></p>
<p>Mariasdorf (Máriafalva)</p>		<p>A 15. sz.-ban épült késő gótikus templom. Mária Mennybevétele tiszteletére szentelték.  A 17/18.sz.-ban többször is átalakítva barokk stílusban. Az 1880-es években Steindl Imre építész által visszaépítve újjó gótikus stílusban. A főoltár, a szószék és a keresztelőmedence jelentős magyar Zsolnay kerámia/majolika.</p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="http://www.martinus.at/mariasdorf/Pfarrkirche%20Mariasdorf.htm">http://www.martinus.at/mariasdorf/Pfarrkirche%20Mariasdorf.htm</a></p>	<p><b>A templom napközben nyitva tart.</b>  Római katolikus plébánia Bad Tatzmannsdorf  +43 (0) 3353 8289  +43 (0) 676 88070 3115  <a href="mailto:badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at">badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at</a>  <a href="http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at">http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at</a></p>
<p>Miedlingsdorf (Mérem)</p>		<p>Burgenland egyetlen fatemploma, bár nem középkori eredetű. Egy kisméretű, téglalap alakú építmény, falazott szentéllyel és nyers, faragott gerendákkal, amelyek egy nyerskő alapon nyugszanak.</p>	<p><a href="http://www.pfarre-grosspetersdorf.at/index.php/miedlingsdorf/geschichte">http://www.pfarre-grosspetersdorf.at/index.php/miedlingsdorf/geschichte</a></p>	<p>R.k. plébánia Großpetersdorf  43 (3362) 2315  grosspetersdorf@rk-pfarre.at  W <a href="http://www.pfarre-grosspetersdorf.at">www.pfarre-grosspetersdorf.at</a></p>
<p>Neumarkt/T (Kethely)</p>		<p>Szent Miklós plébániatemplom, messziről látható dombon, egy hársfasor felső végén. a temető közepén, áll. A gótikus szentély a 15.századból, hajó a barokk korból származik. A torony alapzatában római korból származó sírköveket találtak.</p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="http://www.pfarreneumarkt.at/index.php/pfarre/geschichte">http://www.pfarreneumarkt.at/index.php/pfarre/geschichte</a></p>	<p>R.k. plébánia Neumarkt/T.  43 (3355) 2282  <a href="mailto:neumarkt@rk-pfarre.at">neumarkt@rk-pfarre.at</a></p>
<p>Oberschützen (Felsőlövő)</p>		<p><b>Szent Bertalan templom, a 13.sz. közepén erődtemplomként épült román stílusban. A temető közepén áll. Változatos története során többször megrongálódott, majd újra épült. az 1280 és 1400 évekből keltezett értékes freskók. Hol evangélikusok, hol katolikusok használták, időközönként közösen.</b></p>	<p>Kirchenführer / Church Guide /  Templomi tájékoztató:  <a href="http://www.contemplom.at">www.contemplom.at</a>  Örülünk a látogatásuknak!</p>	<p>Látogatás és vezetés - előzetes egyeztetés szükséges:  Ludwig Leitner, +43 (0) 3353 7749  Emmerich Zechmeister, +43 (0) 676 5259587  <a href="http://www.contemplom.at">www.contemplom.at</a>  <a href="mailto:contemplom@gmx.at">contemplom@gmx.at</a>  Ajánljuk az Oberschützeni Múzeum meglátogatását is.</p>

<p>Siget i.d. Wart (Örisziget)</p>		<p>A Szent László templom a falu közepén áll, az evangélikus templommal szemben. Első említése a 13.sz.-ból, a jelenlegi épület a 17.sz.-ból való. Fa-kórus, középkori kő-szószék. A szentélyben feltárt freskók.</p>	<p><b>Nagyon részletes leírás:</b>  <a href="http://www.volksbildungswerk.at/dokumente/407reingrabner.pdf">http://www.volksbildungswerk.at/dokumente/407reingrabner.pdf</a>  <b>Képek:</b>  <a href="https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Saint_Ladislaus_Church_Siget_in_der_Wart?uselang=de">https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Saint_Ladislaus_Church_Siget_in_der_Wart?uselang=de</a></p>	<p><b>Kulcs a szomszédos vendégfogadóban.</b></p> <p>R.k. plébánia Unterwart  +43 (3352) 34108  <a href="mailto:unterwart@rk-pfarre.at">unterwart@rk-pfarre.at</a></p>
<p>Stadt-schlaining (Városszalónak)</p>		<p>Az egykori egykori pálosrendi-templom (1460) ma katolikus plébániatemplom. Karzat terakotalapokkal díszítve. Secco-festéssel „A szent család” (16.sz.). Barokk oltárok a stíriai Cyriak Hackhofer mestertől. Mellette a lerombolt magyar pálosrendi kolostor maradványaival.</p>	<p><a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Josef_skirche_%28Stadtschlaining%29">https://de.wikipedia.org/wiki/Josef_skirche_%28Stadtschlaining%29</a>  <a href="http://www.stadtschlaining.at/system/web/zusatzseite.aspx?menuonr=219707138&amp;detailonr=217976233">http://www.stadtschlaining.at/system/web/zusatzseite.aspx?menuonr=219707138&amp;detailonr=217976233</a></p>	<p><b>A templom napközben nyitva tart.</b></p> <p>R.k. plébánia Stadtschlaining  +43 (3355) 2231  <a href="mailto:stadtschlaining@rk-pfarre.at">stadtschlaining@rk-pfarre.at</a>  <a href="http://www.martinus.at/stadtschlaining">www.martinus.at/stadtschlaining</a></p>
<p>Wiesfleck (Rétfalú)</p>		<p>Szent Erhard filiális templom a katolikus temetőben. Épült a 15.sz.-ban, renoválva 1977, 1998/99-ben. Oltártér csillaghálós boltozattal. Két sírkő a külső falon.</p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="http://www.pfarrepinkafeld.at/new.s.php?id=4897&amp;menuID=63">http://www.pfarrepinkafeld.at/new.s.php?id=4897&amp;menuID=63</a></p>	<p>R.k. plébánia Pinkafeld  +43 (3357) 42251  <a href="mailto:pinkafeld@rk-pfarre.at">pinkafeld@rk-pfarre.at</a>  <a href="http://www.pfarrepinkafeld.at">www.pfarrepinkafeld.at</a></p>
<p>Willersdorf (Villámos)</p>		<p>Szent Katalin filiális templom. Egyszerű épület a 13.sz.-ból, a szentély bordás keresztboltozattal. A hajó két déli üvegablaka Josef Mikl tervei alapján készült 1964-ben. A templom UNESCO kulturális emlékmű.</p>	<p><a href="http://oberschuetzen.at">http://oberschuetzen.at</a>  <a href="http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at">www.pfarrebadtatzmannsdorf.at</a></p>	<p><a href="http://www.pfarrebadtatzmannsdorf.at">www.pfarrebadtatzmannsdorf.at</a>  03353 8289  <a href="mailto:badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at">badtatzmannsdorf@rk-pfarre.at</a></p>
		<p><b>Környék:</b> <b>Dél-Bugenland</b></p>		
<p>Deutsch Schützen (Németlövő)</p>		<p>Szent Márton plébániatemplom, a helységen kívül épült. 1945-ben beomlott, de a gótikus szentély épen maradt. Emléktábla: a „Németlövői tömeggyilkosság” emlékére. Ide terelték össze 1945 márciusában a néhány nappal később meggyilkolt zsidó kényszermunkásokat.</p> <p>Foto: Von Fugazi aus der deutschsprachigen Wikipedia, CC BY-SA 3.0, commons.wikimedia.org</p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Martinskirche_Deutsch_Sch%C3%BCtzen">https://de.wikipedia.org/wiki/Martinskirche_Deutsch_Sch%C3%BCtzen</a></p>	<p>R.k. plébánia Deutsch Schützen  +43 (3365) 2520  <a href="mailto:deutschschuetzen@rk-pfarre.at">deutschschuetzen@rk-pfarre.at</a></p>

<p>Maria Weinberg/Gaas (Borhegy/Pinkakertes)</p>		<p>Búcsújáró templom Mária mennyvétele tiszteletére. 1155-ben épült feltehetően a „Kertes” vár várkápolnájaként („Kertes” vár a magyar nyugati határvidék védelmére). Az 1155-ös évszám a diadalíven látható. Kibővítés a 15. és a 16.sz-ban. Már a 15.sz-ban jelentős búcsújáró hely. Foto: Von Ueb-at - Eigenes Werk, CC BY-SA 3.0, commons.wikimedia.org</p>	<p><b>Részletes leírások:</b>  <a href="http://www.mariaweinberg.at/?page_id=1">http://www.mariaweinberg.at/?page_id=1</a>  <a href="http://www.martinus.at/wallfahrt/burgenlaendischewallfahrtsorte/eberaugaas.html">http://www.martinus.at/wallfahrt/burgenlaendischewallfahrtsorte/eberaugaas.html</a>  <a href="http://www.weinbaumuseum.at/weinberg.htm#kirche">http://www.weinbaumuseum.at/weinberg.htm#kirche</a>  <a href="http://www.bda.at/text/136/Denkmal-des-Monats/6485/Wallfahrtskirche-Maria-Weinberg_Burgenland-Gemeinde-Gaas-polit-Bezirk-Guessing">http://www.bda.at/text/136/Denkmal-des-Monats/6485/Wallfahrtskirche-Maria-Weinberg_Burgenland-Gemeinde-Gaas-polit-Bezirk-Guessing</a></p>	<p><b>Nyitvatartás</b> Märsz 25-től Mindenszentekig naponta 9.30h-tól - 11.30h-ig, és 14.00h - 17.00h-ig.  Husvétől Mindenszentekig vasárnap és ünnepnapokon 10:15h-kor szentmise Búcsújáró napok: márc.25, aug. 15., szept.8., dec. 12.  R.k. plébánia Gaas  +43 (3324) 2234  <a href="mailto:gaas@rk-pfarre.at">gaas@rk-pfarre.at</a> <a href="http://www.mariaweinberg.at">www.mariaweinberg.at</a></p>
<p>Zahling (Üjkötvényes)</p>		<p>Helyi művészettörténeti szenzációnak számít: a kis románkori templom szentélyében egy a 14.sz. első feléből származó monumentális freskó jelentős részeit tárták fel.</p>	<p><b>Nagyon részletes leírás:</b>  <a href="http://www.bda.at/text/136/1221/9201">http://www.bda.at/text/136/1221/9201</a></p>	<p><a href="http://www.bda.at/text/136/908/9201/Fruehgotische-Wandmalereien-in-Zahling-Suedburgenland-freigelegt">http://www.bda.at/text/136/908/9201/Fruehgotische-Wandmalereien-in-Zahling-Suedburgenland-freigelegt</a></p>
<p><b>Alsó-Ausztria, Stíria</b></p>				
<p>Wehrkirchen-straße NÖ (Erődtemplomok útja Alsó-Ausztria)</p>		<p>Erődtemplomok útja a „Bucklige Welt”-en (A Wechsel hegység lábánál, Alsó-Ausztria keleti határvidékén) Edlitz, Krumbach, Hochneukirchen, Bad Schönau, Kirchschatz, Lichtenegg, Hollenthon, Wiesmath, Hochwolkersdorf, Bromberg, Pitten, Lanzenkirchen und Katzelsdorf. Foto: Von Trapmoth - Eigenes Werk, CC BY-SA 3.0, commons.wikimedia.org</p>	<p><a href="http://www.buckligewelt.at/Kultur-Wehrkirchenstrasse">http://www.buckligewelt.at/Kultur-Wehrkirchenstrasse</a></p>	
<p>Karner in Hartberg Stmk (Csontház Hartberg Stíria)</p>		<p>Osszarium(csontház), kettős körépület, épült kápolna és csontkamraként 1167-ben. Az 1890-es években 1200 körül készült freskókat tártak fel és ahogy az ezidőben szokásos volt, kiegészíteték őket. Foto: Von Marion Schneider &amp; Christoph Aistleitner - Eigenes Werk, CC BY-SA 2.5, <a href="https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=1333991">https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=1333991</a></p>	<p><b>Részletes leírás:</b>  <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Karner_%28Hartberg%29">https://de.wikipedia.org/wiki/Karner_%28Hartberg%29</a>  <b>képek</b>  <a href="https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Karner_Hartberg?uselang=de">https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Karner_Hartberg?uselang=de</a></p>	<p><b>Templomi leírás - csontkamra többek között Harbergben</b> u.a. in <a href="http://hartberg.graz-seckau.at/upload/file/default/Kirchenfuehrer_Pfarrkirche_und_Karner.pdf">http://hartberg.graz-seckau.at/upload/file/default/Kirchenfuehrer_Pfarrkirche_und_Karner.pdf</a>  Városi plébánia Hartberg  +43 3332 62279  <a href="mailto:hartberg@graz-seckau.at">hartberg@graz-seckau.at</a>  <a href="http://www.pfarre.hartberg.at">www.pfarre.hartberg.at</a></p>

<b>Nyugat-Magyarország</b>				
Csempesz- kopács		A magyar falusi román kori templomépítészet egyik gyöngyszeme a 13.sz-ból. Apostolokat ábrázoló freskók a 13.sz-ból.	<b>Képek:</b> <a href="http://www.csempeszkopacs.hu/index.php?v=1&amp;p=5&amp;function=1_6&amp;kat=MjkOLjQ3MS4yODAuNTAOLjI3OC41MDEuMjgwLg==">http://www.csempeszkopacs.hu/index.php?v=1&amp;p=5&amp;function=1_6&amp;kat=MjkOLjQ3MS4yODAuNTAOLjI3OC41MDEuMjgwLg==</a>	
Ják		A Szent György tiszteletére szentelt templom Magyarország legszebb késő román kori templomának számít (építésének kezdete 1220, néhai Benedekrendi apátság). Igen szép a homlokzat kialakítása és rendkívül érdekes és változatos az építés története. Mellette áll a Jakab kápolna (kör alakú építmény 1250). Bild: Von FOTO:FORTEPAN / Ebner, CC BY-SA 3.0, commons.wikimedia.org	<a href="http://www.viasanctimartini.eu/siedlungen/jak">http://www.viasanctimartini.eu/siedlungen/jak</a> <b>Képek:</b> <a href="http://www.jak.hu/index.php?v=1&amp;p=11&amp;function=1_6&amp;kat=MjkOLjQ3MS4yODAuNTAOLjI3OC41MDEuMjgwLg==">http://www.jak.hu/index.php?v=1&amp;p=11&amp;function=1_6&amp;kat=MjkOLjQ3MS4yODAuNTAOLjI3OC41MDEuMjgwLg==</a>	
Túrje		Néhai premonstreai kolostor templom, 1230. Háromhajós késő romantikus bazilika. U.n. Árpád-stílusban, vöröstéglából készült. A Szent László legenda középkori ábrázolása. Ilyen Magyarországon csak további négy helyen található: Tereske, Ócsa, Vizsoly és Felső-Tisza. Foto: Von torobala - Indafotó, CC BY-SA 2.5 hu, commons.wikimedia.org	<b>Részletes leírás:</b> <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Pr%C3%A4monstratenserkloster_T%C3%BCrje">https://de.wikipedia.org/wiki/Pr%C3%A4monstratenserkloster_T%C3%BCrje</a>	
Velemér		A veleméri templom Körmentől délre az Alsó-Őrségben áll. Johannes Aquila, radkersburgi festőművész jelentős freskóival díszítve (1378). Az Őrség név ugyanúgy, mint nálunk, a „Felső Őrségben”, a középkori határvédelemre utal.	<b>A régióban Aquillas műveire vonatkozó további utalások:</b> <a href="http://www.badradersburg.at/entdecken/urlaubsregion/ausflugsziele/johannes-aquila/">http://www.badradersburg.at/entdecken/urlaubsregion/ausflugsziele/johannes-aquila/</a>	

Összeállítás és fényképek (amennyiben nincs másra utalás): Contemplom, Ernst Mindler

Fordítás: Wawzin Ágnes és Vörös Gizella

Version U1, Stand September 2017